

令和8年9月1日

(宛先) 保護者様 Srs. Pais e responsáveis

庄野小学校長

Diretor da Escola Fundamental (Jardim de infância) ○○

非常時における幼児児童生徒の登下校の指導及授業の実施基準の改定について（お知らせ）

Avisos sobre a revisão dos critérios para Orientação de ida e volta e para a Realização das Aulas (ou cuidados)em Situações de Emergência

平素から、本校の教育活動及び防災対策取組への御理解、御協力を賜り、誠にありがとうございます。さて、近年、台風が近づいていなくても、線状降水帯などによって短時間で激しい大雨が降るケースが増えています。そのため、台風によるものかどうかにかかわらず、あらゆる大雨警報に対応できるよう、レベル3大雨警報における「台風に伴う」という限定を外す見直しを行いました。つきましては、変更内容を御理解いただき、改めて、非常時の対応について各家庭でお子様と御確認いただきますよう、お願いいたします。

Agradecemos a todos

pela compreensão e cooperação sempre, em nossas atividades educacionais (e de cuidados infantis) e às medidas de prevenção de desastres.

Recentemente, tem havido um

aumento nos casos de chuvas intensas e volumosas em curtos períodos causadas por faixas lineares de chuvas intensas (*senjou kousuitai*), mesmo sem a aproximação de um tufão. Por esse motivo, para podermos responder a qualquer tipo de chuva forte — independentemente de ser provocada por um tufão ou não —, revisamos nossas diretrizes e removemos a limitação que condicionava o Alerta de Chuva Forte(torrenciais) de Nível 3 apenas a "situações associadas a tufões". Diante disso, solicitamos a sua compreensão quanto a essa alteração e pedimos a gentileza de revisar, mais uma vez em família, como proceder com seus filhos em casos de emergência.

場面 Situação / Momento	対象となる警報（変更後） Alerta / Aviso Emitido	対応 Medida a ser Tomada
始業前に発表 (午前7時の時点で既に発表中) Anunciado antes do início das aulas (Aviso em vigor às 07:00)	・ 暴風（雪）特別警報 Alerta Especial de Tempestade / Nevasca ・ 大雪特別警報 Alerta Especial de Neve Intensa ・ レベル5大雨特別警報 Alerta Especial de Chuva torrencial de Nível 5 ・ レベル4大雨危険警報 Alerta de Perigo de Chuva torrencial de Nível 4 <u>レベル3大雨警報</u> Alerta de Chuva torrencial de Nível 3 ・ 暴風（雪）警報Alerta de Tempestade / Nevasca	授業（保育）中止 Cancelamento das aulas) (Cuidados infantis suspensos)
始業前に解除Suspendo antes do início das aulas (午前7時までに解除済み) (Cancelado até às 07:00h)	同上(Igual ao de cima)	安全確認後、通常どおり実施 Aulas normais (Após verificação de segurança)
始業後に発表 Anunciado após o início das aulas (午前7時以降に発表) (Anunciado a partir das 07:00)	同上(Igual ao de cima)	中学校区で協議し対応を決定 Decisão após consulta (Alinhada com o distrito escolar das escolas de ensino fundamental II)